

淡江大學 112 學年度第 2 學期課程教學計畫表

課程名稱	日本產業實習	授課 教師	蔡佩青 TSAI, PEI-CHING
	JAPANESE INDUSTRIAL INTERNSHIPS		
開課系級	日文四 P	開課 資料	實體課程 選修 下學期 2學分 (中文/日文)
	TFJXB4P		
課程與SDGs 關聯性	SDG4 優質教育 SDG8 尊嚴就業與經濟發展 SDG12 負責任的消費與生產 SDG17 夥伴關係		
系 (所) 教育目標			
本系之教育目標在於培育具備以下能力之日語人才： <ol style="list-style-type: none"> 1. 日語聽、說、讀、寫、譯五項技能。 2. 接軌國際之能力。 3. 掌握資訊之能力。 4. 迎向未來之能力。 			
本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重			
<ol style="list-style-type: none"> A. 具備日語聽講的基礎能力。(比重：10.00) B. 具備日語口語表達、中日口譯的基礎能力。(比重：10.00) C. 具備閱讀日語書報雜誌的基礎能力。(比重：10.00) D. 具備日文作文、日文書信及中日筆譯的基礎能力。(比重：10.00) E. 訓練學生賞析日本文學、名著的基礎能力。(比重：10.00) F. 理解日本語學、日語教育之基礎理論及研究方法。(比重：10.00) G. 培育日本歷史、文化、社會的基礎素養。(比重：10.00) H. 訓練思考判斷的能力。(比重：30.00) 			
本課程對應校級基本素養之項目與比重			
<ol style="list-style-type: none"> 1. 全球視野。(比重：9.00) 2. 資訊運用。(比重：9.00) 3. 洞悉未來。(比重：9.00) 4. 品德倫理。(比重：23.00) 5. 獨立思考。(比重：9.00) 6. 樂活健康。(比重：23.00) 7. 團隊合作。(比重：9.00) 8. 美學涵養。(比重：9.00) 			

課程簡介	發揮高度日文能力的實習課程
	Internship program to develop high Japanese language skills

本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知 (Cognitive)」、「情意 (Affective)」與「技能(Psychomotor)」的各目標類型。

- 一、認知(Cognitive)：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。
- 二、情意(Affective)：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。
- 三、技能(Psychomotor)：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)
1	學生能藉由實習增進日文溝通技巧	Students can improve their Japanese communication skills through the internship

教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

序號	目標類型	院、系(所) 核心能力	校級 基本素養	教學方法	評量方式
1	技能	ABCDEFGH	12345678	實作、體驗	報告(含口頭、書面)、活動參與

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	113/02/19~ 113/02/25	Internships in Japanese	
2	113/02/26~ 113/03/03	Internships in Japanese	
3	113/03/04~ 113/03/10	Internships in Japanese	
4	113/03/11~ 113/03/17	Internships in Japanese	
5	113/03/18~ 113/03/24	Internships in Japanese	
6	113/03/25~ 113/03/31	Internships in Japanese	
7	113/04/01~ 113/04/07	Internships in Japanese	
8	113/04/08~ 113/04/14	Internships in Japanese	

9	113/04/15~ 113/04/21	期中考試週	
10	113/04/22~ 113/04/28	Internships in Japanese	
11	113/04/29~ 113/05/05	Internships in Japanese	
12	113/05/06~ 113/05/12	Internships in Japanese	
13	113/05/13~ 113/05/19	Internships in Japanese	
14	113/05/20~ 113/05/26	Internships in Japanese	
15	113/05/27~ 113/06/02	畢業考試週	
16	113/06/03~ 113/06/09		
17	113/06/10~ 113/06/16		
18	113/06/17~ 113/06/23		
修課應 注意事項			
教科書與 教材		自編教材:由實習單位提供實習教材	
參考文獻			
學期成績 計算方式		◆出席率： % ◆平時評量： % ◆期中評量： % ◆期末評量： % ◆其他〈活動參與度與實習成果〉：100.0 %	
備考		「教學計畫表管理系統」網址： https://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。	